

# Impressum

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Energieia : Newsletter de l'Office fédéral de l'énergie**

Band (Jahr): - **(2006)**

Heft 5

PDF erstellt am: **28.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

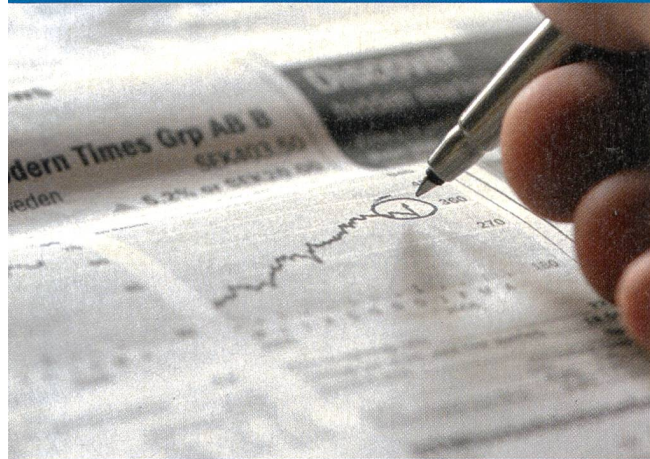
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>



## Impressum

energeia – Bulletin de l'Office fédéral de l'énergie OFEN  
Paraît six fois par an en deux éditions séparées française et allemande.  
Copyright by Swiss Federal Office of Energy SFOE, Berne.  
Tous droits réservés.

**Adresse:** Office fédéral de l'énergie OFEN, 3003 Berne  
Tél. 031 322 56 11 | Fax 031 323 25 00  
contact@bfe.admin.ch

**Comité de rédaction:** Klaus Riva (rik), Marianne Zünd (zum)

**Rédaction:** Matthieu Buchs (bum), Michael Schärer (sam)

**Mise en page:** raschle & kranz, Atelier für Kommunikation, Berne.  
www.raschlekrantz.ch

**Internet:** www.bfe.admin.ch

**Infoline concernant SuisseEnergie:** 0848 444 444

## Source des illustrations

Couverture: Imagepoint.biz

p.1: Imagepoint.biz; Office fédéral de l'énergie OFEN

p.2: Imagepoint.biz; p.4–7: agence Ex-press

p.8: Institut Paul Scherrer PSI;

p.10–12: Office fédéral de l'énergie OFEN

p.13: ATEL AG; commune de Savièse (M. Varone)

p.14: raschle & kranz, Berne; p.15–16: agence Ex-press

p.17: Imagepoint.biz

## AU SOMMAIRE

<b>Editorial</b>	1
<b>Interview</b>	
Thomas Straubhaar, directeur de l'Institut d'économie internationale de Hambourg: «Les banques d'émission ont tiré les leçons du passé.»	2
<b>Perspectives énergétiques</b>	
La pénurie en guise d'espoir	4
<b>Efficacité énergétique</b>	
Chauffer futé	6
<b>Recherche &amp; Innovation</b>	
PSI: Renforcer la sûreté des réacteurs nucléaires	8
Les dessous de la CORE révélés par ses 4 présidents	10
<b>Force hydraulique</b>	
Non, la force hydraulique n'a pas encore tout donné	12
<b>Comment ça marche?</b>	
La pompe à chaleur	14
<b>En bref</b>	15
<b>Services</b>	17

## Chère lectrice, cher lecteur,

Qui n'a pas un jour rêvé de pouvoir prédire l'avenir? Reste que pour nous autres, humbles mortels, la vision à travers la boule de cristal est trouble. Et il en va de même pour les pronostiqueurs désireux d'en découdre avec notre futur énergétique: rares sont les prévisions qui se vérifient. De là à dire que les pronostics face au développement du marché de l'énergie servent tout juste à nous divertir, il n'y a qu'un pas que nous nous gardons bien de franchir. Car les pronostics sérieux provenant d'institutions reconnues envoient des signaux pour l'avenir et suggèrent la direction dans laquelle le vent soufflera.

Peu importe ensuite que les augures prédisent le futur prix du baril de pétrole à 60, 100 ou même 120 dollars. La seule perspective d'une augmentation du prix de l'énergie pousse les acteurs à réagir, notamment en favorisant les énergies renouvelables, comme l'explique l'économiste suisse Thomas Straubhaar de l'Institut d'économie internationale de Hambourg dans une interview (pages 2–3).

Avez-vous encore en mémoire l'exposition HEUREKA? En 1991, la recherche énergétique suisse se présentait au public national et international. La manifestation avait connu un grand succès. La CORE,



Commission fédérale pour la recherche énergétique, avait alors pris une part prépondérante à cette réussite. Elle fête aujourd'hui ses vingt ans. Raison suffisante pour demander à trois anciens présidents d'évoquer le passé (pages 10–11). Quant à celui qui est actuellement en fonction, Tony Kaiser, il regarde vers l'avenir... et considère indispensable un changement de direction de la politique énergétique afin de rendre réalisable la vision à long terme de la société à 2000 watts.

*Klaus Riva, rédacteur en chef  
d'energeia*

# energeia.